

ὄλβιοι γάρ εἰσιν Πελλήνη καὶ Αἰγειρά τε καὶ Αἰγαί·  
ὁμοίως δὲ καὶ Βούρα καὶ Ῥύπες, Φαραί τε καὶ Ὠλενος,  
Δύμη τε καὶ Τριταιεῖς ἐν εἰρήνῃ βιοῦσιν  
μετὰ τῆς παρ' ἡμῶν φιλοῦσης φυλακίας.  
οὐδὲν ἦττον τὸ καλὸν Αἰγιὸν τε καὶ αἱ μεγάλαι Πάτραι  
εὐδαιμονοῦσιν σὺν ἡμῖν πρώτοις οὖσιν  
ἐν τοῖς δώδεκα ἰσοσθενοῦσιν.

ólbioi gár eisin Pellénē kaì Aígeirá te kaì Aígai:  
homoíōs δὲ kaì Boûra kaì Rhýpes, Pharaí  
te kaì Ólenos,  
Dýmē te kaì Tritaieîs en eirénēi bioûsin  
metà tēs par' hemōn philoýses phylakías.  
oydèn hētton tò kalòn Aigiòn te kaì hai megálai Patraí  
eydaimonoûsin sýn hemîn prótois oûsin  
en toîs dódeka isosthenoûsin.

Because blessed are Pellene, Aigeira and Aigai;  
also Bua, Rypes, Phareis and Olenos,  
Dyme and Tritaieis live in peace  
with our friendly care.

Because of nothing less do the beautiful Egion and the great Patras  
live in fortune with us as the first  
under the twelve equal cities.